

«Биробиджанская областная универсальная научная
библиотека им. Шолом-Алейхема»

Информационно-библиографический отдел

**Еврейская автономная область:
люди и судьбы**

Борис Миллер

Биробиджан, 2013

Составитель: Н.Г. Щербинина: ведущий библиограф.

Главный редактор: О.П. Журавлева, директор.

Редакторы: О.В. Думчева, заведующая информационно-библиографическим отделом;

О.В. Пузикова, заведующая отделом электронной информации.

Ответственный за выпуск: И.В. Козина, заведующая редакционно-издательским сектором.

Памятка посвящена известному еврейскому писателю и поэту Борису Израйлевичу Миллеру (Бер Срулевич Мейлер, 1913-1988 гг.)

Включает в себя биографическую справку и список источников, отражающих его жизнь и творчество. В пособие включены материалы из редкого фонда сектора национальной литературы, а также из фонда читального зала областной научной библиотеки им. Шолом-Алейхема.

Произведения Б.И. Миллера расположены в алфавите заглавий, а литература о жизни и творчестве – в обратной хронологии. Материал сгруппирован по разделам:

Биографическая справка

Библиография:

– Фонд читального зала:

– Произведения;

– Литература о жизни и творчестве;

– Рецензии;

– Память о Миллере в ЕАО.

– Фонд сектора национальной литературы:

– Произведения на идиш;

– Произведения на русском языке.

□ ОГКУК «БОУНБ им. Шолом-Алейхема»



*Дар прекрасный? Не скажу...
Счастье жить – неимоверно!
Я по жизни прохожу
Каменистой тропой.
До чего ж она трудна!
Но не повторю с тоскою:
Жизнь, зачем ты мне дана?
Жизнь дана, я твердо знаю,
С честью чтоб ее пройти,
Страх презрев, одолевая
Все преграды на пути...*

Б. Миллер

Борис или Бузи Миллер родился 21 апреля 1913 года на Украине. После окончания семилетки работал учеником, а затем рабочим на одной из фабрик Харькова. В 1932 году стал студентом литературного отделения Харьковского пединститута, а через год перевелся в Московский педагогический институт им. В.И. Ленина. После окончания ВУЗа в 1936 году был направлен на Дальний Восток, в Биробиджан. С тех пор вся его жизнь была связана с еврейской автономией.

Первый сборник новелл, названный «Смены заступают», издан (на идиш) в 1931 году. Спустя три года вышел второй сборник рассказов – «Под радугой».

Работал учителем в средней школе № 2, где преподавал русский и еврейские языки. Прививал учащимся вкус к слову, способствовал развитию творческих способностей, создав в школе литературный кружок. Не все подшефные Бориса Миллера стали мастерами пера, но именно из этой группы вышел «поэт из лесного дома» Макс Риант.

В 1938 году член редколлегии журнала «Форпост», в 1940 г. – его ответственный секретарь. В 1940 году был принят в члены Союза советских писателей. В январе 1940 года была создана местная писательская группа, её председателем стал Б. Миллер и был им в течение восьми лет. Был членом редколлегии журнала «Советиш геймланд». С 1941 по 1948 годы работал редактором газеты «Биробиджанер штерн».

В 1948 году отдельной книгой издана повесть «Биробиджан». В этом же году Б.И. Миллер был снят с должности редактора газеты «Биробиджанер

штерн» «...за грубые политические ошибки, выразившиеся в напечатании материалов, проникнутых еврейским буржуазным национализмом».

Миллер – автор нескольких пьес: «Он из Биробиджана», «Чудес не бывает», «Дыхание моей любимой», «33 богатыря» и др. Кстати, пьеса «Эр из фун Биробиджан» фигурировала в уголовном деле «космополита» и «буржуазного националиста» Миллера, поскольку в ней он «имел наглость» рассказать о том, как группа биробиджанской молодёжи, отправившаяся на краевой смотр художественной самодеятельности, запела в вагоне поезда песню на идиш. За эту песню на идиш, а также за создание «преступной группы, деятельность которой направлена против национальной политики КПСС и Советского правительства» в июле 1949 года Миллер был приговорен к 10 годам лишения свободы, почти семь лет провёл в лагерях. Находясь в тяжёлых условиях, работая на лесоповале и в каменоломне, он продолжал литературную деятельность. Незадолго до освобождения Миллер стал учителем в лагерной вечерней школе. Так появилось стихотворение «555».

Весной 1956 года Борис Миллер вернулся в Биробиджан и добился полной реабилитации. Через месяц его восстановили в партии, вернули партбилет, и он снова стал редактором «Биробиджанер штерн», вошёл в привычную колею и с наслаждением окунулся в творческую работу.

Вскоре на книжных полках появляются повести «Ясность», «На полном ходу», роман «Каждому поколению – своё», сборник стихов «Светлый источник». В 1986 году Московское книжное издательство выпускает книгу «Пока жив человек».

С 1959 года Б. Миллер член художественного совета областного управления культуры. За заслуги в области развития советской многонациональной литературы Б.И. Миллер был удостоен звания заслуженного работника культуры РСФСР, награжден орденом «Знак почёта» (1973 г.). В течение многих лет он возглавлял областное литературное объединение, был наставником молодых прозаиков и поэтов.

Его стихи на русский язык переводили поэты Михаил Асламов, Людмила Миланич, Роальд Добровенский, Нина Филипкина, Виктор Соломатов, Леонид Школьник.

На слова стихотворений Б. Миллера писал песни композитор Р. Васильев.

Произведения Б. Миллера, написанные им до и после тюремного заключения, были далеки от политики. Будучи по натуре человеком мирного склада, он не конфликтовал с жизнью, а изучал её с разных сторон и писал о человеке и природе.

В поэме «Перестройка сердец», впервые опубликованной на идиш в ноябре 1987 года в газете «Биробиджанер штерн», Миллер, за несколько месяцев до смерти, выплеснул наружу копившиеся десятки лет эмоции. Это был крик души: он ощутил потребность рассказать окружающим его людям о самом тяжёлом для него дне, о самом страшном для страны периоде жизни, через который прошли его семья и миллионы соотечественников.

Умер Борис Израйлевич в Биробиджане 25 января 1988 года.

После смерти Б. Миллера его семья передала часть книг писателя в дар областной библиотеке. Туда вошли произведения еврейских писателей на русском, украинском и языке идиш, книги с автографами, которые хранятся в фонде сектора национальной литературы.

В честь писателя в Биробиджане названа улица, а на доме, где он проживал установлена мемориальная доска.

В центральной части городского кладбища на могиле Б.И. Миллера установлен памятник, который охраняется государством и входит в список ценных объектов областного значения.

К чему мудрость всех книг
И все муки пути?
Мы приходим за миг,
Чтоб навеки уйти.
Но ты миг свой прожить
Так достойно сумей,
Чтоб и смерть поразить
Грозным криком: «Не смей!»

Б. Миллер

Библиография

Фонд читального зала

Произведения

63.3(2P55-4X-6E)6

К 887 Миллер, Б. И. Весеннее / пер. В. Тихонова ; «С утра ко мне в окно...» / пер. В. Соломатова ; В начале дня : [стихи] / Б. И. Миллер // Страницы истории Еврейской автономной области : сборник. Вып. 2. Литературное наследие Еврейской автономной области. Вып. 1 ; Славен в стихах и песнях Биробиджан: муз.-поэтич. сборник / Е. И. Кудиш. – Биробиджан, 1998. – С. 33-35.

84(2Poc=Евр)6-5

К 887 Миллер, Б. Весеннее; В начале дня : стихи / Б. Миллер // Славен в стихах и песнях Биробиджан : муз.-поэтич. сборник / Е. И. Кудиш. – Биробиджан, 1997. – С. 33-34.

84(2Poc-6Евр)6-5я43

Б 646 Миллер, Б. Другу / Б. Миллер // Биробиджанская лира : [стихи на рус. и идиш яз.] / сост. В. И. Антонов ; подстрочный пер. с идиша В. П. Фоменко [и др.] ; худ. оформл. В. А. Цап. – Биробиджан, 2009. – С. 23.

84(2Poc-Евр)6-4

М 604 Миллер, Б. И. Земля родная : повесть, рассказы : пер. с евр. / Б. И. Миллер – Хабаровск : Кн. изд-во, 1965. – 191 с.

84(2Poc=6Евр)6я7

Л 642 **Миллер, Б. И.** Истинному другу; Молодой картофель; Пэрл и Ной / Б. Миллер // Литература Еврейской автономной области : хрестоматия : учеб. пособие для учащ. 9-11 кл. / сост. Л. Н. Капуцына, Н. Ю. Гузева, А. А. Просмушкина, Н. Н. Братцева ; науч. ред. Т. А. Файн. – Биробиджан, 2005. – С. 112-136.

С62

Н 12 **Миллер, Б.** Молодой картофель : рассказ / Б. Миллер // На берегах Биры и Биджана. – Хабаровск, 1981. – С. 374-377.

84(2Рос=4Хаб)6

Л 642 **Миллер, Б.** Молодой картофель; Нормально : [рассказы] / Б. Миллер // Литературный путеводитель. Хабаровские писатели: судьба и творчество : библиография, проза, поэзия / под общ. ред. М. Ф. Асламова. – Хабаровск, 2004. – С. 12-124.

33С5(С19)

Е 22 **Миллер, Б.** На берегу Амура / Б. Миллер // Еврейская автономная область : сборник / ред. В. М. Ефименко. – Хабаровск, 1959. – С. 44-61.

С(Евр)

М 604 **Миллер, Б. И.** На полном ходу : повести : пер. с евр. / Б. И. Миллер – Хабаровск : Кн. изд-во, 1977. – 191 с. : ил.

83.3(2Рос=Рус)6-8

В 774 **Миллер, Б.** Начало : рассказ / Б. Миллер // Воспоминания о Эм. Казакевиче : сборник / сост. Г. О. Казакевич, Б. С. Рубен. – М., 1984. – С. 49-56.

63.3(2Р-4Х-6Е)

Н 37 **Миллер, Б. И.** О времени и о себе : [из истории становления литературной жизни в ЕАО] / Б. И. Миллер // Наш город – наш дом. Биробиджану – 50 лет. – Хабаровск, 1987. – С. 122-125.

84(2Р-4Х-6Е)я43

Л 642 **Миллер, Б.** От самых истоков / Б. Миллер // Литературный Биробиджан: поэзия и проза : на рус. яз. – Хабаровск, 1984. – С. 3-10.

63.3(2Рос.6Евр-2Бир)

Б 877 **Миллер, Б.** Перестройка сердец : поэма / Б. Миллер // Лэхаим, Биробиджан! / И. Бренер. – Красноярск, 2007. – С. 185-190.

84Е7(2Р55)-44

М 604 **Миллер, Б. И.** Пока жив человек : сборник / Б. И. Миллер ; пер. с евр. авт. – М. : Сов. писатель, 1986. – 382 с.

84(2Р-4Х-6Е)я43

Л 642 **Миллер, Б.** Пэрл и Ной : рассказ / Б. Миллер ; пер. Н. Фридмана // Литературный Биробиджан: поэзия и проза : на рус. яз. – Хабаровск, 1984. – С. 3-10.

С62

Н 12 **Миллер, Б.** Пэрл и Ной : рассказ / Б. Миллер ; пер. Н. Фридмана ; Ветви одного дерева : две новеллы ; Весенний этюд / пер. Н. Фридмана ; Красота / пер. Н. Фридмана // На берегах Биры и Биджана : Публицистика. Проза. Поэзия : сб. / ред. Н.Т. Кабушкин. – Хабаровск, 1972. – С. 155-183.

83.3(2Рос=Евр)6-8

Л 642 Миллер, Б. Родная земля; Две сосны; Баллада о любви : стихи / Б. Миллер // Литературное наследие Еврейской автономной области: посвящается 65-летию газеты «Биробиджанер штерн» / ред.-сост. Е. И. Кудиш. Вып. 2. Проза. Поэзия. – Биробиджан : Б.и., 1999. – С. 96-98.

84(2Рос.6Евр)

Б 646 Миллер, Б. Стихи в прозе / Б. Миллер ; пер. В. Фоменко // Биробиджан: литературный альманах. Вып. 3 / сост. В. И. Антонов, Л. И. Миланич, А. Я. Рабинович ; ред. Л. И. Миланич. – Хабаровск, 2007. – С. 26-28.

84(2Рос-6Евр)6-5я43

А 724 Миллер, Б. Стихи в прозе; Цветение; Первый снег; Поёт Мирей Матье; Дворовая команда; Другу : [стихи] / Б. Миллер // Антология поэзии Еврейской автономной области. [1930-2010 гг.] / сост., вступ. ст., заключ. и коммент. В. И. Антонова ; под общ. ред. Е. Р. Добровенской. – Биробиджан, 2010. – С. 134-137.

84(2Рос=6Евр)6-4я4

Б 646 Миллер, Б. Ясность : [страницы из повести] / Б. Миллер // Биробиджан: литературный альманах. Вып. 1 / сост. В. И. Антонов и др. ; ред. Л. И. Миланич. – Хабаровск, 2004. – С. 32-59.

С(Евр)(к)

М 604 Миллер, Б. И. Ясность : повести, рассказы, новеллы : пер. с евр. / Б. И. Миллер – М. : Сов. писатель, 1974. – 351 с.

930а

84(2RUS=Jew)6-4

N 27 Native Land: A selection of soviet jewish writers= Родная земля: из произведений советских еврейских писателей (Б. Миллер и др.) / Designed by vietor Safronov. – Moskow: Progress Publishers, 1981. – 304 p.

Миллер, Б. Блуждающие звёзды : [о постановках Биробиджанского государственного театра] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1939. – 18 окт. – С. 4.

Миллер, Б. В атмосфере дружбы : [о сб. Г. Рабинкова «Новый город» – прилож. к № 12 «Советиш геймланд»] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1984. – 26 февр. – С. 3.

Миллер, Б. Весенние мотивы; «С утра ко мне в окно стучится кто-то...»; «Беги в поля...» : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1976. – 30 мая. – С. 3.

Миллер, Б. Весенний этюд : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1971. – 14 марта. – С. 3.

Миллер, Б. Вишни : [стихи] / Б. Миллер // Община. – 2012. – № 10. – С. 4.

Миллер, Б. Во втором салоне : рассказ / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1967. – 2 апр. – С. 3.

Миллер, Б. В пасмурный день; Ошибка почтальона; Рябая фасоль : [рассказы] / Б. Миллер // Дальний Восток. – 1984. – № 5. – С. 11-18.

Миллер, Б. В пути : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1958. – 25 июля. – С. 3.

Миллер, Б. Внучка : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1972. – 29 окт. – С. 3.

Миллер, Б. Второй орден : [стихи, посвящённые награждению ЕАО орденом Дружбы народов] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1974. – 22 февр. – С. 1.

Миллер, Б. Гладиолусы : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанер штерн. – 2010. – 21 июля. – С. 3.

Миллер, Б. Два рассказа: В пути; Сестрички / Б. Миллер ; пер. с евр. М. Шамбадала // Дальний Восток. – 1958. – № 6. – С. 95-100.

Миллер, Б. Дворовая команда : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанер штерн. – 2003. – 22 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Дерево : [стихи] / Б. Миллер ; пер. с евр. Н. Филипкиной // Биробиджанер штерн. – 2003. – 22 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Другу : [стихи] / Б. Миллер ; подстрочный пер. Е. Сарашевской // Община. – 2009. – № 9. – С. 4.

Миллер, Б. Если бы человек мог...; Как рождаются сказки : [маленькие новеллы] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1978. – 20 авг. – С. 3.

Миллер, Б. И. Есть у памяти начало; Декабрь 1983 г.; В доме на Торговой : [воспоминания писателя Б. Миллера] / записал А. Чернявский // Тихоокеанская звезда. – 1984. – 24 февр. – С. 3.

Миллер, Б. «Ещё вчера был парк и гол и сер...» : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1977. – 30 янв. – С. 3.

Миллер, Б. Жизнь : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1973. – 29 апр. – С. 3.

Миллер, Б. За тесное творческое содружество : [о совещании по вопросам дальневосточной литературы в Хабаровске] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1941. – 23 мая. – С. 3.

Миллер, Б. Земля бодрствует; Весеннее; Демонстрация : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1968. – 25 февр. – С. 3.

Миллер, Б. Из стихов, написанных в ГУЛАГЕ / Б. Миллер // Биробиджанер штерн. – 2002. – 23 июля. – С. 3.

Миллер, Б. Клёны : рассказ / Б. Миллер // Тихоокеанская звезда. – 1973. – 29 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Красота : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1971. – 29 авг. – С. 3.

Миллер, Б. Лепестки – в начале дня : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1977. – 27 февр. – С. 3.

Миллер, Б. Ливень : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1968. – 12 мая. – С. 3.

Миллер, Б. Любе : [стихи] / Б. Миллер ; пер. А. Акименко // Биробиджанская звезда. – 2009. – 2 сент. – С. 6.

Миллер, Б. Люди идут на работу : [рассказ] / Б. Миллер // Дальний Восток. – 1972. – № 5. – С. 93-98.

Миллер, Б. Мать : [отрывок из повести «Биробиджан»] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1946. – 25 авг. – С. 3.

Миллер, Б. Мимоходом : [рассказ] / Б. Миллер ; пер. с евр. Ш. Коника, Н. Филипкиной // Биробиджан штерн. – 1991. – 27 июня. – С. 8, 6.

Миллер, Б. Музыкальная новелла / Б. Миллер ; пер. с евр. Н. Фридмана // Биробиджанская звезда. – 1963. – 27 янв. – С. 3.

Миллер, Б. Музыкальная новелла; В осенний день : рассказы / Б. Миллер // Дальний Восток. – 1963. – № 2. – С. 104-111.

Миллер, Б. «Над белым полем чёрный столб встаёт...» : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1976. – 17 окт. – С. 4.

Миллер, Б. Не могу молчать : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1982. – 6 авг. – С. 3.

Миллер, Б. Новый секретарь : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1966. – 27 марта. – С. 3.

Миллер, Б. Нормально : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1984. – 30 дек. – С. 3.

Миллер, Б. О творчестве А. Пятигорской : [евр. поэтесса] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1939. – 23 сент. – С. 4.

Миллер, Б. Они должны знать : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1985. – 12 мая. – С. 3.

Миллер, Б. Перед боем : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1942. – 11 янв. – С. 2.

Миллер, Б. Подарок : [новелла] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1939. – 30 июня. – С. 3.

Миллер, Б. Поездка за город : [отрывок из романа «Каждому поколению – своё»] / Б. Миллер // Тихоокеанская звезда. – 1983. – 2 мая. – С. 3.

Миллер, Б. Поэт-герой : [к 20-летию со дня героической смерти евр. поэта Ошера Шварцмана] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1939. – 4 сент. – С. 4.

Миллер, Б. Проводы : [рассказ] / Б. Миллер // Дальний Восток. – 1973. – № 6. – С. 114-123.

Миллер, Б. «Перестройка сердец» : [поэма] / Б. Миллер ; пер. с евр. В. Соломатова // Биробиджанер штерн. – 2005. – 27 янв. – С. 4.

Миллер, Б. Путь замечательного художника : [к 30-летию литературной деятельности евр. писателя Д. Бергельсона] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1940. – 26 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Радостная победа : [о постановке «Тевье дер милхикер» в Биробиджанском государственном театре им. Л. М. Кагановича] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1938. – 17 мая. – С. 3, 4.

Миллер, Б. Рекс; Узнал; Как рождаются сказки : новеллы / Б. Миллер // Дальний Восток. – 1980. – № 12. – С. 30-36.

Миллер, Б. Роману Шойхету – 50 : [к 50-летию со дня рождения Р. Шойхета] / Б. Миллер // Дальний Восток. – 1981. – № 7. – С. 158.

Миллер, Б. С утра ко мне в окно стучится кто-то; В начале дня : стихи / Б. Миллер ; пер. с евр. В. Соломатова // Дальний Восток. – 1976. – № 11. – С. 5.

Миллер, Б. С ремеслом – радость в дом : [глава из романа «Каждому поколению – своё»] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1983. – 2 мая. – С. 4.

Миллер, Б. Святой хмель жизни : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1962. – 30 сент. – С. 3.

Миллер, Б. Сирень : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1977. – 26 июня. – С. 3.

Миллер, Б. Сосед; Ладонь; Клен : стихи / Б. Миллер // Тихоокеанская звезда. – 1982. – 8 авг. – С. 3.

Миллер, Б. Стихи / Б. Миллер // Биробиджанер штерн. – 1994. – 26 февр. – С. 10.

Миллер, Б. Страницы истории : [новелла] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1939. – 10 окт. – С. 3.

Миллер, Б. Сын : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1942. – 22 авг. – С. 2.

Миллер, Б. Сын : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1962. – 30 дек. – С. 3.

Миллер, Б. Талантливейший поэт советской эпохи. В. Маяковский начинается : [о творчестве В. Маяковского] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1940. – 9 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Талантливейший поэт советской эпохи. Агитатор, горлан, гларварь : [о В. Маяковском] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1940. – 10 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Талантливейший поэт советской эпохи. Сатирические стихи : [о В. Маяковском] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1940. – 11 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Талантливейший поэт советской эпохи. Патриот социалистической Родины : [о В. Маяковском] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1940. – 12 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Тихий дождь; Вишни : [стихи] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1976. – 13 июня. – С. 3.

Миллер, Б. Тройной ритбергер : [рассказ] / Б. Миллер ; пер с евр. Р. Шойхета // Дальний Восток. – 1987. – № 6. – С. 79-84.

Миллер, Б. У двери : [новелла] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1945. – 28 окт. – С. 2.

Миллер, Б. Фонтан и звёзды : [рассказ] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1958. – 6 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Чудо : [новелла] / Б. Миллер // Биробиджанская звезда. – 1976. – 25 апр. – С. 3.

Миллер, Б. Ясность : [повесть] / Б. Миллер // Дальний Восток. – 1974. – № 5. – С. 11-82.

Литература о жизни и творчестве

63.3(2Рос=6Евр)6-293я2

У 488 Миллер Борис Израйлевич : [биография] // Улицы города Биробиджана : справочно-информ. издание : [по документам гос. архива Еврейской автономной области] / отв. сост. И. А. Жирнова ; отв. ред. В. П. Шулятиков, Л. И. Швагерус. – Биробиджан, 2012. – С. 104.

84(2Рос=6Евр)6-5

А 391 Акименко, А. «Воистину ты богат!» : [к 85-летию Бориса Миллера] / А. Акименко // Лестница : стихи, переводы, публицистика / А. Акименко. – М., 2011. – С. 28-31.

78.33(2Рос-6Евр)

Ж 911 Миллер Б. И. : [о нём] // История книжного дела в Еврейской автономной области (конец 1920-х – начало 1960-х гг.) : [монография] / О. П. Журавлева. – Хабаровск : ДГНБ, 2008. – С. 77, 82-85, 88-93, 204-206, 326.

63.3(2Рос.6Евр-2Бир)

Б 877 Бренер, И. С. Газета «Биробиджанер штерн» : [о работе Б. Миллера редактором в издательстве] / И. С. Бренер // Лэхаим, Биробиджан! / И. С. Бренер. – Красноярск, 2007. – С. 177-184.

92.5(2Рос6Евр)

К 171 Миллеру Б. : [к 95-летию со дня рождения] // Календарь знаменательных и памятных дат по Еврейской автономной области на 2008 год. – Биробиджан, 2007. – С. 23-24.

63.3(2Рос.6Евр)6-8

Н 381 Филипкина, Н. Эюд пятый. С одного бережка на другой : [о творчестве Бузи Миллера] / Н. Филипкина // Не верь тому, что говорит пророк... : сборник очерков / ред. Л. А. Небурова. – Биробиджан, 2007. – С. 27-32.

63.3(2Рос-6Евр)6-38-7

В 578 Владыкина, Э. М. Биробиджанский проект (1920-е – 1950-е гг.) : опыт культурологического анализа : автореферат диссертации на соиск. учён. степени канд. культурологии : [упоминания о Б. Миллере] / Э. М. Владыкина. – Комсомольск-на-Амуре : ГОУ ВПО ДВГГУ, 2006. – 27 с.

84(2Рос=6Евр)6я7

Л 642 Миллер Борис Израйлевич (1913-1988 гг.) : биография // Литература Еврейской автономной области : хрестоматия : учеб. пособие для учащ. 9-11 кл. / [сост. Л. Н. Капуцына, Н. Ю. Гузева, А. А. Просмушкина, Н. Н. Братцева ; науч. ред. Т. А. Файн]. – Биробиджан, 2005. – С. 100-110.

84(2Рос=4Хаб)6

Л 642 **Миллер Борис Израилевич (Бер Срулевич)** : [биография] // Литературный путеводитель. Хабаровские писатели: судьба и творчество : библиография, проза, поэзия / под общ. ред. М. Ф. Асламова. – Хабаровск, 2004. – С. 313.

63.3(2Рос=4Сиб=611.215)

Е 221 **Владыкина, Э. М.** Б. И. Миллер: трагедия дальневосточного писателя / Э. М. Владыкина // Евреи в Сибири и на Дальнем Востоке: история и современность : материалы IV региональной науч.-практ. конференции, Биробиджан, 25-26 августа 2003 года. Вып. 4 : Евреи в Сибири и на Дальнем Востоке / под ред. Я. М. Кофмана. – Красноярск ; Биробиджан, 2003. – С. 175-179.

91.9:63

В 818 **Б. И. Миллер** : [к 90-летию со дня рождения] // Время и события : указатель-календарь по Дальнему Востоку на 2003 г. – Хабаровск, 2002. – С. 41.

63.3(2Рос-4Х-6Е)6

В 144 **Вайсерман, Д. И.** Борис Миллер. И один в поле воин / Д. И. Вайсерман // Биробиджан: мечты и трагедия : история ЕАО в судьбах и документах / Д. И. Вайсерман ; ред. Н. И. Чековитов. – Хабаровск, 1999. – С. 171-193.

92.1(2Рос-4Х-6Е)

Е 223 **Миллер Борис Израилевич (Миллер Бузи)** // Еврейская автономная область : энциклопедический словарь / отв. ред. В. С. Гуревич, Ф. Н. Рянский. – Биробиджан, 1999. – С. 201.

63.3(2Р55-4Х-6Е)6

К 887 **Кудиш, Е. И.** Человек умный и талантливый : [о Б. Миллере] / Е. И. Кудиш // Страницы истории Еврейской автономной области : сборник. Вып. 2. Литературное наследие Еврейской автономной области. Вып. 1 ; Славен в стихах и песнях Биробиджан : муз.-поэтич. сборник / Е. И. Кудиш. – Биробиджан, 1998. – С. 49-53.

92

Г 951 **Гуревич, В. С.** Борис Миллер (1913-1988) : [биография] / В. С. Гуревич // Всё о Еврейской автономной области : справочно-экономич. сборник / В. С. Гуревич. – Биробиджан, 1997. – С. 146.

63.3(2Р-4Х-6Е)

В 144 **Вайсерман, Д.** Борис Израилевич Миллер : [биография] / Д. Вайсерман // Как это было / Д. Вайсерман. – Биробиджан, 1993. – С. 201.

63.3(2Р55)

К 628 **Драбкин, А.** Оклик чёрного времени : [об одном из периодов жизни писателя Б. Миллера, 1948-1956 гг.] / А. Драбкин // Колочая правда : [сб.] – Хабаровск, 1990. – С. 103-111.

91.9:83

П 343 **Миллер Борис Израилевич (1913-1988 гг.)** : [биогр. справка, список литературы: произведения писателя, литература о жизни и творчестве] // Писатели Дальнего Востока : биобиблиогр. справочник / сост.

Т. В. Кирпиченко, Л.Н. Циновская ; отв. за вып. Г. А. Гаврилова, Вып. 2. – Хабаровск, 1989. – С. 209 – 213.

8C(Eвр)

P 373 **Ременик, Г.** Бузи Миллер / Г. Ременик // Очерки и портреты / Г. Ременик. – М., 1975. – С. 393-402.

8PC

И 907 **Еврейская литература** : [о творчестве еврейских писателей, в том числе Б. Миллера] // История советской многонациональной литературы. В 6 т. Т. 5. – М., 1974. – С. 772-782.

1269

63.3(2PUS=Jew)6

W 46 **Miller Boris (Buzi)** // Stalin`s Forgotten Zion: Birobidzhan and the making of a Soviet Jewish homeland an illustrated history, 1928-1996 / R. Weihberg – London, 1998. – С. 75, 78, 83, 85.

Драбкин, А. Оклик чёрного времени : [о бибобидж. писателе Б. Миллере] / А. Драбкин // Бибобиджанер штерн. – 2012. – 18 апр. – С. 10-11.

Хабаров, А. В «Мишпохе» как в семье : [на одном из заседаний клуба «Мишпоха» Бибобидж. евр. национально-культурной автономии побывал внук известного евр. писателя Бузи Миллера Александр] / А. Хабаров // Бибобиджанер штерн. – 2012. – 1 февр. – С. 9.

Левина, А. Миллер, внук Миллера : [очередное заседание клуба «Мишпоха» Бибобидж. евр. национально-культурной автономии посетил внук писателя Бориса Миллера Александр Миллер] / А. Левина // Община. – 2012. – № 5 (январь). – С. 2.

Воттон, А. А музыка стихов его – жива : [к 95-летию Бориса Миллера] / А. Воттон // Бибобиджанская звезда. – 2008. – 17 апр. – С. 2.

Сарашевская, Е. Он – из Бибобиджана : [к 95-летию евр. писателя Бузи Миллера] / Е. Сарашевская // Бибобиджанер штерн. – 2008. – 17 апр. – С. 6.

Русаков, В. Последний романтик : [о бибобидж. писателе Борисе Израйлевиче Миллере] / В. Русаков // Искра Хингана (Облучье). – 2007. – 10-20 апр. – С. 3.

Брехова, Т. Борис Миллер: «Хочу угадать завтрашний день» : [в опубликованных в 1940 г. отрывках из дневника евр. писатель не скрывал, что предчувствовал «неслыханные муки», предстоящие миллионам людей] / Т. Брехова // Бибобиджанская звезда. – 2005. – 17 марта. – С. 6. – Содерж.: Пишу под куполом цирка ; Ты мне друг, но критика дороже ; Строчки из фантастического романа.

Борису Миллеру посвящается : [в обл. краев. музее открылась экспозиция, посвящ. малоизвестным фактам биографии Б. Миллера] // Бибобиджанская звезда. – 1998. – 23 апр. – С. 1.

Кудиш, Е. Песня об отчизне: стихи, написанные за колючей проволокой : [о творчестве Б. Миллера в ссылке] / Е. Кудиш // Бибобиджанская звезда. – 1998. – 21 апр. – С. 6.

Соломатов, В. Добрый человек из Биробиджана : [к 85-летию Бориса Миллера] / В. Соломатов // Биробиджанская звезда. – 1998. – 21 апр. – С. 6.

Миллер, М. Новый год : [воспоминания сына писателя о встрече Нового 1948 года в Биробиджане] / М. Миллер // Биробиджанер штерн. – 1993. – 31 дек. – С. 7.

Бергер, Б. Борис Миллер – библиотекарь и читатель : [к 80-летию со дня рождения писателя] / Б. Бергер // Биробиджанер штерн. – 1993. – 27 апр. – С. 6.

Кудиш, Е. Человек умный и талантливый : [к 80-летию со дня рождения Б. Миллера] / Е. Кудиш // Биробиджанская звезда. – 1993. – 20 апр. – С. 3.

Риант, М. Дорогой мой человек : [памяти евр. писателя Б. Миллера] / М. Риант // Биробиджанская звезда. – 1993. – 21 янв. – С. 3.

Бергер, Б. Рад, что ты есть на свете Бузи! : [о личной библиотеке биробидж. писателя Б. И. Миллера] / Б. Бергер // Биробиджанер штерн. – 1992. – 28 июля. – С. 7.

Драбкин, А. Семь долгих лет и вся жизнь : [очерк о жизни биробидж. писателя Б. Миллера и о годах проведенных им в лагерях] / А. Драбкин // Биробиджанская звезда. – 1989. – 8 янв. – С. 3.

Рабинович, А. Живы его книги : [к 75-летию со дня рождения Б. И. Миллера] / А. Рабинович // Биробиджанская звезда. – 1988. – 20 апр. – С. 3.

Мейлер Б. С. (Борис Миллер) : [некролог] // Биробиджанская звезда. – 1988. – 26 янв. – С. 3.

Рабинович, А. С любовью к землякам : [о книге Б. Миллера «Пока жив человек»] / А. Рабинович // Биробиджанская звезда. – 1986. – 13 июля. – С. 3.

Шименко, М. Источник света : [о творчестве Б. Миллера] / М. Шименко // Дружба народов. – 1985. – № 3. – С. 263-264.

Школьник, Л. У родника поэзии : [о новой книге стихов Б. Миллера «Светлый источник»] / Л. Школьник // Биробиджанская звезда. – 1984. – 25 марта. – С. 3.

Рабинович, А. Главная тема : [к 70-летию писателя Б. Миллера] / А. Рабинович // Биробиджанская звезда. – 1983. – 2 мая. – С. 4.

Рабинович, А. Главная тема : [к 70-летию писателя Б. Миллера] / А. Рабинович // Дальний Восток. – 1983. – № 4. – С. 151-156, порт.

Баруздина, Р. Наследники первопроходцев : [о Б. Миллере] / Р. Баруздина // Литературная газета. – 1980. – 3 дек. – С. 3.

Школьник, Л. Живая связь поколений : [заметки о новой книге Б. И. Миллера «Каждому поколению – своё»] / Л. Школьник // Биробиджанская звезда. – 1980. – 20 июля. – С. 3.

Днепровский, В. Новые книги членов областного литобъединения : [о выходе в свет новой книги Б. Миллера «На полном ходу»] / В. Днепровский // Биробиджанская звезда. – 1977. – 24 апр. – С. 3.

Ременник, Г. Писатель и время : [о Б. Миллере] / Г. Ременник // Дальний Восток. – 1975. – № 7. – С. 143-146.

Панман, В. Ясность : [о выходе в свет новой книги Б. Миллера «Ясность»] / В. Панман // Биробиджанская звезда. – 1974. – 25 авг. – С. 3.

Журавина, О. Как всё начиналось : [о повести Б. Миллера «Ясность»] / О. Журавина // Тихоокеанская звезда. – 1974. – 21 авг. – С. 4.

Б. И. Мейлер (Б. И. Миллер) – 60 лет // Литературная газета. – 1973. – 9 мая. – С. 5.

Миллер, Б. И. : [к 60-летию со дня рождения] / Б. И. Миллер // Дальний Восток. – 1973. – № 4. – С. 156.

Рабинков, Г. Чествование юбиляра : [к 60-летию биробидж. писателя Б. И. Миллера] / Г. Рабинков // Биробиджанская звезда. – 1973. – 29 апр. – С. 3.

Шаврина, И. Впереди – новые замыслы : [к 60-летию писателя Б. Миллера] / И. Шаврина // Тихоокеанская звезда. – 1973. – 29 апр. – С. 3.

Рабинков, Г. Пора зрелости : [к 60-летию биробидж. писателя Б. И. Миллера] / Г. Рабинков // Биробиджанская звезда. – 1973. – 29 апр. – С. 3.

Рабинков, Г. На родной земле : [о творчестве Миллера Б.] / Г. Рабинков // Дальний Восток. – 1965. – № 5. – С. 179-180.

Фридман, Н. Под радугой : [о выходе в свет новой книги Б. Миллера «Под радугой»] / Н. Фридман // Биробиджанская звезда. – 1959. – 14 июня. – С. 3.

Константинов, Р. Вместе с народом : [о выходе в свет новой книги Б. Миллера «Под радугой»] / Р. Константинов // Дальний Восток. – 1959. – № 5. – С. 185-186.

Зин, И. Биробиджанские писатели у обозостроителей и швейников : [о выступлении Б. Миллера перед рабочими завода о евр. советской литературе] / И. Зин // Биробиджанская звезда. – 1948. – 10 февр. – С. 3.

Мирный, Н. «Он из Биробиджана» : [о постановке пьесы Б. Миллера «Он из Биробиджана» на сцене Биробиджанского государственного еврейского театра им. Л. М. Кагановича] / Н. Мирный // Биробиджанская звезда. – 1948. – 18 янв. – С. 3.

Вечер памяти С. М. Михоэлса : [о выступлении Б. Миллера на вечере памяти С. М. Михоэлса] // Биробиджанская звезда. – 1948. – 18 янв. – С. 3.

Пьеса Б. Миллера «Он из Биробиджана» : [пьеса одобрена и принята к постановке Биробиджанским Государственным еврейским театром им. Л. М. Кагановича, также будет напечатана в очередном номере альманаха «Биробиджан»] // Биробиджанская звезда. – 1947. – 16 сент. – С. 4.

Вечер, посвященный альманаху «Биробиджан» : [выступление Б. Миллера в Киеве о хозяйственном и культурном строительстве ЕАО] // Биробиджанская звезда. – 1947. – 20 июня. – С. 4.

Отчёт биробиджанской группы писателей в Союзе советских писателей СССР : [о работе биробиджанских писателей, в т. ч. Б. Миллера] // Биробиджанская звезда. – 1947. – 1 июня. – С. 3.

Обсуждение работы биробиджанской группы писателей и альманаха «Биробиджан» в Москве : [об отчёте Б. Миллера о работе биробиджанской группы писателей] // Биробиджанская звезда. – 1947. – 25 мая. – С. 3.

Новая повесть Б. Миллера : [о предстоящей публикации повести «Биробиджан» в 1-м номере альманаха «Биробиджан»] // Биробиджанская звезда. – 1946. – 25 авг. – С. 4.

Собрание писателей Биробиджана : [отчёт Б. Миллера на краевом совещании писателей] // Биробиджанская звезда. – 1940. – 25 окт. – С. 3.

Фридман, Н. Два номера журнала «Форпост» : [о публикации сказки Б. Миллера «Лестница счастья» в № 4 и публикации рассказов «Страницы историй», «Пакет от тов. Ворошилова» в № 3] / Н. Фридман // Биробиджанская звезда. – 1940. – 30 янв. – С. 3.

Литературная хроника : [об избрании Б. Миллера председателем обл. писательской группы] // Биробиджанская звезда. – 1940. – 11 янв. – С. 4.

Бер Срулевич Мейлер (Миллер) : [биография] // Биробиджанская звезда. – 1939. – 18 дек. – С. 2.

Манфريد, Н. На литературном вечере : [встреча молодых поэтов и прозаиков – А. Вергелиса, Б. Миллера и др.] / Н. Манфريد // Биробиджанская звезда. – 1939. – 15 авг. – С. 4.

Дехтяр, З. Писатели Биробиджана : [о творчестве биробиджанских писателей Б. Миллера, С. Боржеса, Г. Рабинкова и др.] / З. Дехтяр // Биробиджанская звезда. – 1939. – 5 апр. – С. 3.

Рецензии

Бронфман, И. По светлым дорогам / И. Бронфман. – Биробиджан, 1947. – 80 с.

Рец.: Миллер, Б. По светлым дорогам // Биробиджанская звезда. – 1948. – 12 мая. – С. 3.

Миллер, Б. Земля родная / Б. Миллер. – Хабаровск. – 1965. – 191 с.

Рец.: Малышев, Л. Удачи и слабости одной книги // Тихоокеанская звезда. – 1965. – 10 авг. – С. 3.

Миллер, Б. На полном ходу : повести / Б. Миллер. – Хабаровск, 1977. – 191 с.

Рец.: Рабинович, А. Певец преображённого края // Дальний Восток. – 1978. – № 4. – С. 142-144.

Миллер, Б. На полном ходу : повести / Б. Миллер. – Хабаровск, 1977. – 191 с.

Рец.: Рабинович, А. Покой забывшие... // Тихоокеанская звезда. – 1977. – 3 июля. – С. 3.

Миллер, Б. Светлый источник / Б. Миллер, 1984.

Рец.: **Шименко, М.** Источник света // Дружба народов. – 1985. – № 3. – С. 263-264.

Миллер, Б. И. Ясность : повести, рассказы, новеллы / Б. Миллер ; пер. с евр. – Хабаровск, 1974. – 351 с.

Рец.: **Рабинович, А.** Певец преображённого края // Дальний Восток. – 1978. – № 4. – С. 142-144.

Память о Миллере в ЕАО

63.3(2Рос=6Евр)6-293я2

У 488 Мемориальная доска им. Б. И. Миллера // Улицы города Биробиджана : справочно-информ. издание : [по документам гос. архива Еврейской автономной области] / отв. сост. И. А. Жирнова ; отв. ред. В. П. Шулятиков, Л. И. Швагерус. – Биробиджан, 2012. – С. 150.

63.3(2Рос=6Евр)6-293я2

У 488 Улица Миллера Б. И. // Улицы города Биробиджана : справочно-информ. издание : [по документам гос. архива Еврейской автономной области] / отв. сост. И. А. Жирнова ; отв. ред. В. П. Шулятиков, Л. И. Швагерус. – Биробиджан, 2012. – С. 32, 43, 140, 168.

83.3(2Рос-6Евр)6я23

Л 642 Улица Миллера // Литературный Биробиджан : [литературные места нашего города] / сост. О. П. Журавлева ; мэрия города. – Биробиджан, 2010. – С. 6.

Фонд национального отдела

Произведения на идиш

С(Евр)

М 60 Миллер, Б. Каждому поколению – своё : роман, рассказы, новеллы : на яз. идиш / Б. Миллер. – М. : Сов писатель, 1980. – 358 с.

С(Евр)

М 604 Миллер, Б. Люди идут на работу : очерки : на яз. идиш / Б. Миллер. – М. : Сов. писатель, 1981. – 64 с. – (прилож. к журналу «Советиш геймланд» № 3).

84(2Рос-6Евр)6-4

М 604 Миллер, Б. И. Под радугой : на яз. идиш / Б. И. Миллер. – М. : Эмес, 1934. – 88 с.

84(2Рос-6Евр)6

М 604 Миллер, Б. И. Смены заступают : на яз. идиш / Б. Миллер. – Харьков : Литература и искусство, 1931. – 64 с.

Миллер, Б. Ветки одного дерева / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1981. – № 1. – С. 21-28.

Миллер, Б. Выступление: магистральный путь нашей литературы / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1974. – № 5. – С. 11-14.

Миллер, Б. Два рассказа / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1982. – № 7. – С. 89-96.

Миллер, Б. Дыхание моей любимой : пьеса / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1970. – № 7. – С. 11-57.

Миллер, Б. Если бы человек мог; Как рождаются сказки; Сказка о золотом колечке; Птички; Хороший человек; Юность // Советиш геймланд. – 1981. – № 10. – С. 27-34.

Миллер, Б. Залпы Авроры : [стихи] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1977. – № 11. – С. 147.

Миллер, Б. Земля любви / Б. Миллер // Форпост. – 1940. – № 4-5. – С. 28-35.

Миллер, Б. Красивые люди; Пионеры; На час раньше; Улыбка; Нормально : рассказы / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1983. – № 4. – С. 9-20.

Миллер, Б. Каждому поколению – своё : [роман] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1977. – № 9. – С. 15-75.

Миллер, Б. Каждому поколению – своё : [роман] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1977. – № 12. – С. 25-47. – Окончание.

Миллер, Б. Короткие рецензии / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1985. – № 8. – С. 137.

Миллер, Б. Космический дневник : [поэма] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1984. – № 4. – С. 4-7.

Миллер, Б. Легко и просто / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1981. – № 2. – С. 96-101.

Миллер, Б. Литературная критика / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1982. – № 6. – С. 123-124.

Миллер, Б. Литературные заметки / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1981. – № 8. – С. 128.

Миллер, Б. Люди идут на работу : рассказ / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1970. – № 2. – С. 50-55.

Миллер, Б. Молодая картошка : [монолог] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1979. – № 12. – С. 150-151.

Миллер, Б. Музыка Хавы : [рассказ] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1962. – № 6. – С. 43-47.

Миллер, Б. На земле; В салоне воздушного лайнера : [рассказы] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1966. – № 11. – С. 66-74.

Миллер, Б. На полном ходу : [повесть] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1974. – № 4. – С. 80-132.

Миллер, Б. Настоящие люди / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1970. – № 9. – С. 3-13.

Миллер, Б. Новелла / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1980. – № 10. – С. 82-84.

Миллер, Б. Новь старого города Львова : [очерк] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1975. – № 7. – С. 132-142.

Миллер, Б. Носители, технический прогресс / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1982. – № 1. – С. 160.

- Миллер, Б.** Он из Биробиджана / Б. Миллер // Биробиджан. – 1947. – № 3. – С. 7-68.
- Миллер, Б.** Они должны знать : новелла / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1980. – № 10. – С. 82-84.
- Миллер, Б.** Очерки / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1987. – № 8. – С. 80-83.
- Миллер, Б.** Перл и Ной : [рассказ] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1965. – № 3. – С. 94-105.
- Миллер, Б.** Рассказ / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1976. – № 8. – С. 57-60.
- Миллер, Б.** Рассказ / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1976. – № 10. – С. 62-67.
- Миллер, Б.** Рассказ на современную тему / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1977. – № 10. – С. 84-89.
- Миллер, Б.** Рассказики / Б. Миллер // Форпост. – 1939. – № 1-2. – С. 65-75.
- Миллер, Б.** Рассказы / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1973. – № 4. – С. 23-24.
- Миллер, Б.** Рассказы / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1972. – № 9. – С. 47-83.
- Миллер, Б.** Родная земля : [рассказ] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1976. – № 1. – С. 79-103.
- Миллер, Б.** Стих / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1983. – № 10. – С. 52.
- Миллер, Б.** Стихи / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1962. – № 3. – С. 36.
- Миллер, Б.** Стихи / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1975. – № 3. – С. 101.
- Миллер, Б.** Стихи / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1975. – № 12. – С. 12-17.
- Миллер, Б.** Стихи / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1985. – № 7. – С. 7.
- Миллер, Б.** Стихотворение / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1976. – № 11. – С. 65.
- Миллер, Б.** Стихотворение / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1983. – № 10. – С. 52.
- Миллер, Б.** Стихотворение о Ленине / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1980. – № 4. – С. 9.
- Миллер, Б.** Так мы живём : [пьеса] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1978. – № 12. – С. 43-61.
- Миллер, Б.** Так передаётся знаменье / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1981. – № 8. – С. 128-129.
- Миллер, Б.** Три новеллы / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1967. – № 8. – С. 15-24.

Миллер, Б. Три рассказа / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1968. – № 9. – С. 47-53.

Миллер, Б. Три рассказа; Ошибка почтальона / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1979. – № 10. – С. 15-25.

Миллер, Б. Три юбилея : [очерк] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1988. – № 9. – С.107-112.

Миллер, Б. Чудес не бывает : комедия в трёх картинах / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1969. – № 9. – С. 11-29.

Миллер, Б. Эмка : [биография Эм. Казакевича] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1971. – № 8. – С. 49-58.

Миллер, Б. Эмка : [биография Эм. Казакевича] / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1971. – № 12. – С. 98-107. – Окончание.

Миллер, Б. Юмористический рассказ / Б. Миллер // Советиш геймланд. – 1984. – № 8. – С. 112-127.

Произведения на русском языке

84(2Рос-Евр)6

С 561 **Миллер, Б.** Весеннее / пер. В. Тихонова ; «С утра ко мне...» / пер. В. Соломатова ; В начале дня / пер. В. Соломатова ; Песня / пер. Л. Школьника // Советская еврейская поэзия / пер. с евр., предисл. В. Катаева ; сост. А. Вергелис. – М., 1985. – С. 357-360.

84(2Рос=Евр)6-4

М 604 **Миллер, Б. И.** Земля родная : повесть, рассказы : пер. с евр. / Б. Миллер. – Хабаровск : Кн. изд-во, 1965. – 191 с.

84(2Рос=6Евр)6-4

М 604 **Миллер, Б. И.** На полном ходу : повести : пер. с евр. / Б. Миллер. – Хабаровск : Кн. изд-во, 1977. – 191 с.

84Евр(2Р55)6-4

М 60 **Миллер, Б.** Под радугой : повесть и рассказы : пер. с евр. / Б. Миллер – М. : Сов. писатель, 1959. – 164 с.

84Е7-44

М 60 **Миллер, Б.** Пока жив человек : пер. с евр. / Б. Миллер. – М. : Сов. писатель, 1986. – 383 с.

84Е6я43

Г 59 **Миллер, Б.** Привязанность : рассказ / Б. Миллер // Год за годом : литературный ежегодник. – М., 1985. – № 1. – С. 173-198.

84(2Рос=6Евр)6-4

М 604 **Миллер, Б. И.** Ясность : повести, рассказы, новеллы : пер. с евр. / Б. Миллер. – М. : Сов. писатель, 1974. – 351 с.

Сдано на вёрстку 10.04.2013 г.

Подписано в печать 15.04.2013 г.

Бумага офсетная, 80 гр. Формат 60x90^{1/16}

Уч.-изд. л. 1,2. Тираж 25 экз.

Заказ № 244.

Редакционно-издательский сектор
ОГКУК «БОУНБ им. Шолом-Алейхема»
679016 г. Биробиджан, ул. Ленина, 25. E-mail: libeao@mail.ru
Сайт: bounb.eao.ru